



Okkar Kópavogur 2021-2023 – informacje w języku polskim

Cel i zadania

Okkar Kópavogur to projekt, który ma na celu poprawę i upiększenie Kópavogur, przy bezpośrednim udziale jego mieszkańców. W sumie 200 milionów koron zostanie przeznaczonych na realizację projektu i rozdysponowanie funduszy między pięć rejonów miasta. We wrześniu i październiku mieszkańcy będą mogli zgłaszać swoje pomysły, na które następnie zagłosują. Głosowanie odbędzie się na początku 2022 r. Realizacja wybranych przez mieszkańców pomysłów rozpocznie się w 2022 i 2023 r.

Celem projektu jest poprawa relacji między władzami miasta Kópavogur i jego mieszkańcami oraz większa odpowiedzialność i zaangażowanie mieszkańców w proces decyzyjny związany z rozwojem miasta. Ponadto, lepsze samopoczucie mieszkańców i ich odbiór wśród lokalnej społeczności. Jednocześnie celem projektu jest bardziej wygodny, przyjemny i zróżnicowany styl życia w Kópavogur.

Celem władz miasta jest:

- wspólne sprawowanie władzy przy pomocy budżetowania partycypacyjnego oraz konsultacji
- angażowanie wszystkich grup społecznych i wiekowych
- zachęcanie społeczności do współpracy na rzecz ulepszania dzielnic

Celem projektu jest:

- zachęcić wszystkich mieszkańców do zainteresowania się swoim otoczeniem i wyrażania opinii na jego temat
- prezentacja przez mieszkańców swoich pomysłów
- udział mieszkańców w dystrybucji funduszy miasta

Podział miasta na dzielnice

- Kársnes
- Digranes
- Fífuhvammur (Lindir i Salir)
- Smárahverfi
- Vatnsendi

Kto może wziąć udział?

Każdy, bez względu na wiek i miejsce zamieszkania, może zgłaszać pomysły projektów. Należy jednak pamiętać, że tylko osoby zameldowane w Kópavogur, które urodziły się w 2008 roku lub wcześniej, mogą wziąć udział w głosowaniu.



Okkar Kópavogur 2021-2023

Realizacja

Realizacja projektu polega na zebraniu pomysłów (wrzesień i październik 2021 r.), a następnie głosowaniu nad nimi (początek 2022 r.).

Wybrane w trakcie głosowania pomysły zostaną zrealizowane w 2022 i 2023 r.

Zbieranie pomysłów - za pośrednictwem internetu i spotkań społeczności

Od 15 września do 13 października 2021 r. mieszkańcy mogą zgłaszać pomysły na spotkaniach społeczności oraz na stronie internetowej projektu: <https://okkar-kopavogur-2021-2023.betrailand.is>. Aby zgłosić swoją propozycję należy podać imię i nazwisko oraz adres e-mail. Mieszkańcy są również zachęceni do zapoznania się z przesłanymi pomysłami i ich przedyskutowania w internecie.

W świetle okoliczności spotkania nie mogą już odbywać się w szkołach podstawowych w Kópavogur. Zamiast tego wszystkie spotkania odbędą się w godzinach 17-18:30 w kolejnych dniach i w następujących lokalizacjach:

- Dla mieszkańców Kársnes we wtorek 21 września w Salurinn.
- Dla mieszkańców Digranes w czwartek 23 września w auli kościelnej Digraneskirkja.
- Dla mieszkańców Fífuhvammur (Lindir i Salir) w poniedziałek 27 września w auli kościelnej Lindakirkja.
- Dla mieszkańców Smárahverfi w czwartek 30 września w sali bankietowej Breiðablik (stúkan) w Smárinn.
- Dla mieszkańców Vatnsenda we wtorek 5 października w Hörðuvallaskóli, Baugakór 38.

W trakcie spotkań mieszkańcy przedyskutują w grupach pomysły na projekty, które chcieliby zrealizować w swoich dzielnicach. Uczestnicy spotkań będą mieli dostęp do komputerów. Ułatwi to zgłaszanie większej liczby propozycji. Głosowaniu poddane zostanie do stu pomysłów - do dwudziestu w każdej z pięciu dzielnic, do siedmiu z każdego spotkania, oraz trzynaście lub więcej zgłoszonych drogą internetową.

Zwracamy uwagę, że w tabletach szkolnych, które posiadają dzieci uczęszczające do szkół podstawowych w Kópavogur, zostanie dodany specjalny przycisk, by tej zimy wszyscy mieszkańcy Kópavogur urodzeni w roku 2008 i wcześniej mogli zagłosować na projekty w sekcji pomysłów.

Pomysły

Zgłoszone pomysły muszą dotyczyć obszarów zabudowanych, znajdujących się na terenach należących do miasta Kópavogur. Mogą one dotyczyć placów zabaw, terenów rekreacyjnych, przyjaznych dla środowiska środków transportu publicznego, poprawy zdrowia publicznego lub ochrony środowiska. Aby pomysł został rozpatrzony i poddany pod głosowanie, musi spełniać następujące kryteria:

- Powinien być inwestycją, a nie dotyczyć działalności gospodarczej lub zarządzania.
- Koszt poszczególnych projektów nie może być niższy niż 1 milion koron, ani przekraczać 25 milionów koron.



Okkar Kópavogur 2021-2023

- Okres użytkowania inwestycji powinien wynosić co najmniej pięć lat.
- Propozycja powinna być zgodna z planami zagospodarowania przestrzennego i polityką gminy Kópavogur.
- Musi być pod pełną kontrolą gminy Kópavogur.

Pomysł musi być możliwy do zrealizowania, jasny i opisowy, tak aby inni mogli łatwo zrozumieć, czego on dotyczy. Opis oraz podanie dokładnej lokalizacji są konieczne. Jeśli podany pomysł przejdzie do etapu głosowania, przejrzysty opis ułatwi jego ocenę i pomoże zwrócić uwagę innych mieszkańców. Ponadto pomysł musi być zgodny z polityką gminy i nie może zależeć od konsultacji lub negocjacji z innymi instytucjami lub gminami. Pracownicy Kópavogur mogą poprosić o dodatkowe wyjaśnienia dotyczące każdego pomysłu.

Głosowanie

Internetowe głosowanie odbędzie się w styczniu/lutym 2022 r. Wybrane pomysły zostaną sfinalizowane w 2022 lub 2023 r. Głosowanie nie stanowi wyborów zgodnie z art. 107 ustawy 138/2011, jest natomiast konsultacją z mieszkańcami, która ma na celu ustalenie spraw priorytetowych w mieście Kópavogur.

Wszyscy mieszkańcy w wieku 14 lat (ukończone w roku 2022) i starsi, zameldowani w Kópavogur będą mogli głosować na jeden projekt w każdym rejonie. Należy głosować na projekt, którego koszt jest zgodny z budżetem przydzielonym dla każdego rejonu.

Realizacja

Realizacja projektów, które wygrają w głosowaniu, będzie realizowana w okresie od wiosny 2022 do jesieni 2023.

Postępy prac będzie można śledzić na stronie.

Planowanie projektów wybranych przez mieszkańców w roku 2020 dobiega końca. Etapy realizacji projektów można śledzić tutaj:

<https://www.kopavogur.is/static/files/Okkar-Kopavogur/stada-verkefna-2019-2021.pdf>